

# Bedienungsanleitung Telefon **myPhone Halo 2**



Vielen Dank, dass Sie sich für unser Telefon entschieden haben. Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung genau durch. myPhone Halo 2 ist für den Einsatz in GSM 900/1800-Netzen und 850/1900-MHz-Netzen vorgesehen.

Große Tasten mit gut lesbarer Beschreibung, kontrastreiches

Farbdisplay, Taschenlampe, Bluetooth - das sind die Hauptmerkmale von myPhone Halo 2. Das Handbuch gilt für verschiedene Farbversionen des Gerätes.

## **SICHERHEIT**

Machen Sie sich bitte mit den hier angegebenen Hinweisen vertraut. Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Gefahren führen oder rechtswidrig sein.

### **GEHEN SIE KEIN RISIKO EIN**

Das Gerät darf nicht an Orten eingeschaltet werden, wo die Nutzung von Mobiltelefonen verboten ist oder wenn das zu Störungen oder anderen Gefahren führen kann.

### **SICHERHEIT IM STRAßENVERKEHR**

Beim Autofahren darf das Telefon nicht benutzt werden.

## **STÖRUNGEN**

Alle kabellosen Geräte können störanfällig sein, was wiederum Einfluss auf die Verbindungsqualität nehmen

kann.

## **BEREICHE MIT EINGESCHRÄNKTEM ZUGRIFF**

Schalten Sie das Telefon im Flugzeug aus, weil es den Betrieb der sich an Bord befindlichen Messgeräte stören könnte. Das Telefon kann den Betrieb von Medizingeräten in Krankenhäusern und anderen Gesundheitseinrichtungen stören. Beachten Sie jegliche Verbote, Vorschriften und Warnungen, die auf Zeichen abgebildet sind und/oder vom medizinischen Personal übermittelt werden.

## **PROFESSIONELLER SERVICE**

Dieses Produkt kann ausschließlich von der Serviceabteilung der Fa. myPhone oder einem autorisierten Betrieb repariert und Softwareaktualisierungen unterzogen werden. Wenn das Telefon von einem nicht qualifizierten Service oder nicht

autorisiertem Servicepunkt repariert wird, kann dies zur Beschädigung des Telefons oder zum Garantiausschluss führen.

## **AKKUS UND ZUBEHÖR**

Vermeiden Sie, den Akku sehr niedrigen oder sehr hohen Temperaturen auszusetzen (unter 0°C/32°F oder über 40°C/104°F). Extrem hohe oder niedrige Temperaturen können die Kapazität und Lebensdauer des Akkus beeinträchtigen. Vermeiden Sie auch den Kontakt des Akkus mit Flüssigkeiten und Metallgegenständen. Dies kann zu einer vollständigen oder teilweisen Beschädigung des Akkus führen. Der Akku darf nur zweckgemäß verwendet werden. Sie dürfen den Akku nicht zerstören, beschädigen oder ins Feuer werfen - das kann gefährlich sein und könnte zu einem Brand führen. Ein aufgebrauchter oder beschädigter Akku

ist im speziellen Behälter aufzubewahren. Das Öffnen des Akkus ist verboten. Das Überladen des Akkus kann zu Schäden und Feuer führen. Aus diesem Grund darf der Akku einmalig nicht länger als 3 Tage aufgeladen werden. Trennen Sie das unbenutzte Ladegerät vom Stromnetz. Bei Beschädigung des Ladekabels bitte dieses nicht reparieren, sondern das Ladegerät durch ein neues Ladegerät ersetzen. Nur Originalzubehör der Fa. myPhone verwenden, das zusammen mit dem Telefon im Lieferumfang enthalten ist. Wenn man einen Akku falschen Typ einbaut, kann dies zur Explosion führen. Der Akku soll laut Anleitung entsorgt werden.

### **WASSERBESTÄNDIGKEIT**

Dieses Gerät ist nicht wasserdicht. Es muss vor Flüssigkeiten und Feuchtigkeit geschützt werden.

### **NOTRUFVERBINDUNGEN**

Notrufe können in einigen Gebieten oder

unter einigen Umständen unmöglich sein. Es ist ratsam, einen alternativen Weg zu finden, um Notfalldienste zu benachrichtigen, wenn Sie in nicht bewohnte oder abgelegene Gebiete reisen.

### **LANGE GESPRÄCHE**

Dieses Gerät erzeugt magnetische Wellen, die (wie jedes Telefon) Kopfschmerzen verursachen können. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "SAR-Informationen" der vorliegenden Bedienungsanleitung.

### **KINDER**

Das Telefon ist kein Spielzeug. Halten Sie das Gerät samt Zubehör von Kindern fern.

### **NUTZUNG DER BEDIENUNGSANLEITUNG**

Vor der Nutzung des Gerätes machen Sie sich bitte mit den Vorsichtsmaßnahmen und der Bedienungsanleitung des Telefons

vertraut. In den in dieser Bedienungsanleitung angeführten Beschreibungen wurden Standardeinstellungen des Telefons berücksichtigt. Die neueste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Webseite der Firma: ***www.myphone.pl*** Je nach Netzbetreiber, installierter Softwareversion, SIM-Karte oder Land kann es vorkommen, dass einige Beschreibungen in der Anleitung nicht mit den Telefonfunktionen übereinstimmen. Es kann auch vorkommen, dass Telefon und Zubehör anders aussehen als auf Bildern in der vorliegenden Anleitung dargestellt.

## **SICHERHEIT AN TANKSTELLEN**

Beim Tanken muss das Mobiltelefon ausgeschaltet werden. Es darf auch nicht in der Nähe von Chemikalien verwendet werden.

## **TÖNE**

Um Gehörschäden vorzubeugen



sollte man für längere Zeit keine zu hohe Lautstärke einstellen sowie das Gerät bei eingestellten lauten Tönen oder Musik nicht direkt am Ohr halten.

**Hersteller:**

mPTech Sp. z o. o.  
Ul. Nowogrodzka 31  
00-511 Warschau  
Polen

**Internet:**

[www.myphone.pl](http://www.myphone.pl)

**Inhaltsverzeichnis**

<b>Inhaltsverzeichnis .....</b>	<b>8</b>
<b>Lieferumfang myPhone Halo 2.....</b>	<b>10</b>
<b>Technische Daten.....</b>	<b>11</b>
<b>Zusätzliche technische Informationen.....</b>	<b>12</b>
<b>Telefon, seine Tasten und Funktionen .....</b>	<b>13</b>
<b>Ein- und Ausschalten des Telefons..</b>	<b>18</b>



<b>Einbau der SIM-Karte, Speicherkarte und des Akkus .....</b>	<b>18</b>
<b>Aufladen des Telefons .....</b>	<b>20</b>
Laden ohne Ladestation .....	20
Laden mit Ladestation .....	20
<b>Klingeltöne und Benutzerprofile .....</b>	<b>21</b>
<b>SOS-Alarmtaste .....</b>	<b>21</b>
<b>Sperren des Telefons .....</b>	<b>22</b>
<b>Tätigen von Sprachanrufen .....</b>	<b>22</b>
<b>Annehmen von Sprachanrufen .....</b>	<b>23</b>
<b>Textnachrichten .....</b>	<b>23</b>
Erstellen und Senden einer Nachricht .....	23
Anzeigen von Nachrichten .....	25
<b>Telefonbuch .....</b>	<b>25</b>
Neuen Kontakt hinzufügen .....	25
Aussuchen von Kontakten .....	26
Löschen von Kontakten .....	26
<b>Werkseinstellungen .....</b>	<b>26</b>
<b>Taschenlampe .....</b>	<b>27</b>
<b>Symbole .....</b>	<b>27</b>
<b>Abhilfemaßnahmen bei Problemen ..</b>	<b>28</b>
<b>Ordnungsgemäße Verwendung von Akkus .....</b>	<b>31</b>

<b>Instandhaltung des Telefons.....</b>	<b>33</b>
<b>Sicherheitshinweise .....</b>	<b>34</b>
Sicherheit im Straßenverkehr .....	34
Sicherheit der Umgebung .....	35
<b>Technische Anforderungen.....</b>	<b>36</b>
<b>Informationen zu Zertifikaten (SAR) .</b>	<b>37</b>
<b>Ordnungsgemäße Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten ...</b>	<b>39</b>
<b>Ordnungsgemäße Entsorgung von Alt-Batterien .....</b>	<b>40</b>
<b>Konformitätserklärung (in Bezug auf EU-Richtlinien).....</b>	<b>42</b>

## **Lieferumfang myPhone Halo 2**

Bevor man mit der Benutzung des Telefons beginnt, muss kontrolliert werden, ob alle nachfolgend angeführten Elemente in der Verpackung enthalten sind:

- Telefon myPhone Halo 2

- Akku,
- Ladegerät,
- Ladestation,
- Bedienungsanleitung,
- Garantieschein.

Sollte einer der o.g. Gegenstände fehlen bzw. beschädigt sein, kontaktieren Sie bitte den Verkäufer. Die Verpackung von myPhone Halo 2 ist mit einem Aufkleber mit der IMEI- sowie Seriennummer versehen. Es wird empfohlen, die Verpackung des Telefons zu eventuellen Reklamationszwecken zu behalten. Die Verpackung von Kindern fernhalten.

### **Technische Daten:**

Vier Frequenzbereiche:

850/1900 und 900/1800 MHz;

1 x SIM-Kartensteckplatz;

Freisprecheinrichtung

Maße: 121 x 58 x 14 mm

Display: 2,2"

Akkukapazität: 900 mAh

**Gewicht: 85 g**

**Speicherkarten-Unterstützung: bis 32 GB**

**Technische Daten des Ladegeräts:**

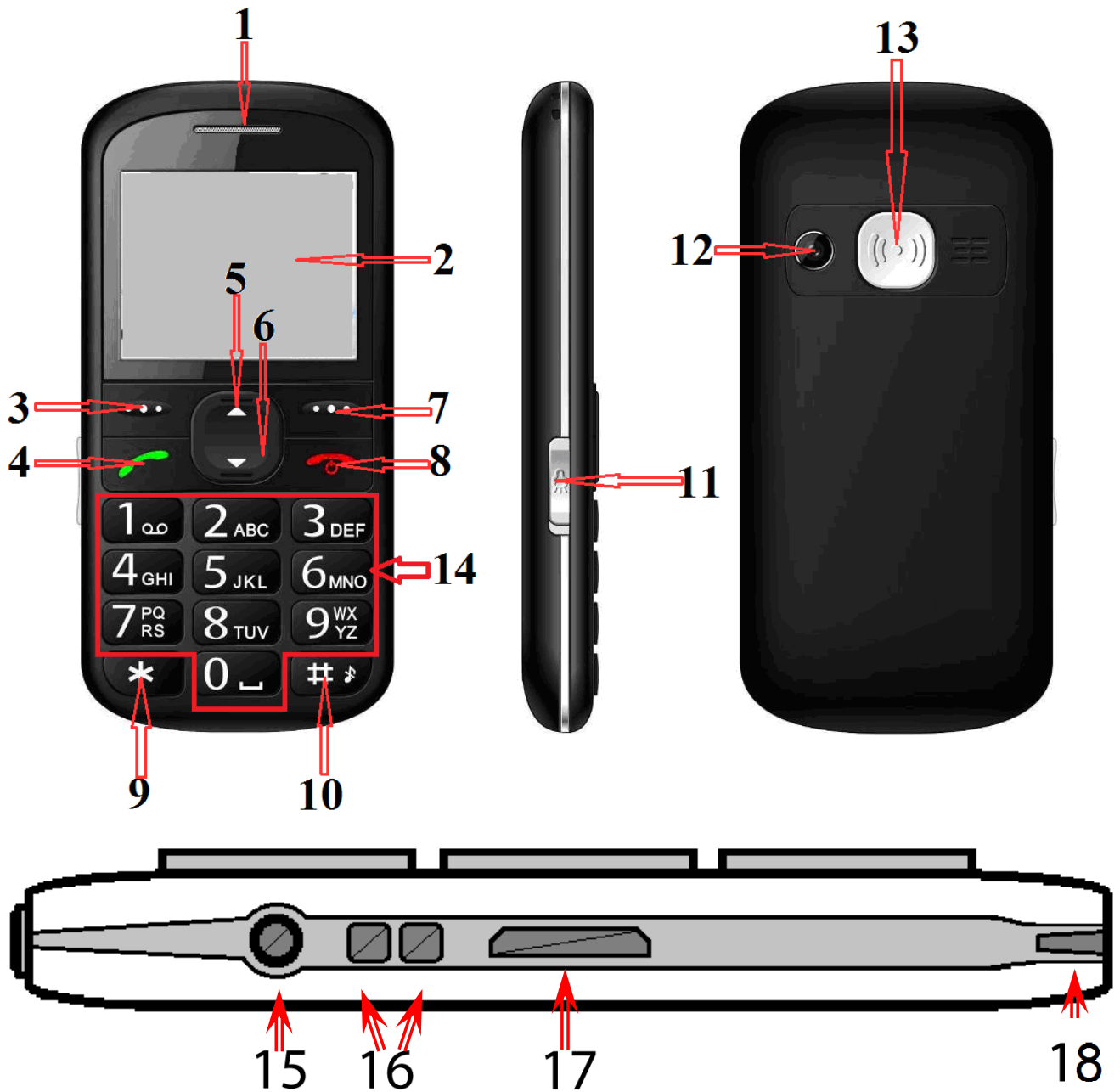
**Eingang: 100-240 V~, 50/60 Hz, 150 mA**

**Ausgang: 5.0 V , 500 mA.**

## **Zusätzliche technische Informationen**

Das Telefon speichert 100 Kontakte im Telefonbuch und im internen Speicher können bis zu 50 Textnachrichten gespeichert werden. Um die Kamera zu verwenden und eigene Klingeltöne einzugeben, wird empfohlen, die SD-Speicherkarte im Telefon einzusetzen. Für einen besseren Funkempfang können Sie Kopfhörer mit einem Micro-USB-Anschluss erwerben. Der Kopfhöreranschluss (microUSB) darf nicht kürzer als 7 mm sein.

# Telefon, seine Tasten und Funktionen



1	Lautsprecher	Lautsprecher zum Telefonieren
2	Display	LCD-Display

3	Taste <b>Menü</b>	Im Startbildschirm gelangt man mit dieser Taste ins Menü.
4	Taste <b>Grüner Hörer</b>	Mit dieser Taste können eingehende Anrufe angenommen und im Standby-Modus die Anrufliste durchgeschaut werden.
5	Navigationstaste <b>nach oben</b>	Diese Tasten ermöglichen die Navigation im Menü. Im Hauptbildschirm nach oben.
6	Navigationstaste <b>nach unten</b>	Diese Tasten ermöglichen die Navigation im Menü - nach unten.
7	Taste <b>Kontakte</b>	Im Startbildschirm kann man mit dieser Taste das Telefonbuch

		öffnen. Im Menü kann man mit ihrer Hilfe die aktuelle Option verlassen und auf die Wahl verzichten.
8	<b>Taste Roter Hörer</b>	Mit dieser Taste können eingehende Anrufe abgelehnt werden. Im Menü kann man mit dieser Taste in den Startbildschirm gelangen. Im Standby-Modus kann man durch ein längeres Betätigen dieser Taste das Telefon ausschalten bzw. wenn es aus ist, einschalten.
9	<b>Taste *</b>	Diese Taste wird zum Sperren der Tastatur und zum Ändern der Schieber-Werte,

		Textoptionen usw. benutzt). Beim Erstellen von Kurznachrichten (SMS) werden mit Hilfe dieser Taste Symbole eingeblendet, die man einfügen kann.
10	Taste #	Mit dieser Taste kann man die Tonmodi und beim Texten die Eingabemodi umschalten.
11	Einschalttaste der Taschenlampe	Durch Schieben dieser Taste können Sie die Taschenlampe ein- oder ausschalten.
12	Kamera	Kameraobjektiv
13	<b>SOS</b> -Taste	Diese Taste betätigen und gedrückt halten, um den Alarm oder die Funktion des



		automatischen Anrufs bei gespeicherten Nummern zu aktivieren.
14	Tastatur	Diese Tasten ermöglichen, im Startbildschirm Telefonnummern zu wählen, und beim Texten dienen sie zum Eintragen von Buchstaben und Ziffern.
15	LED-Diode	Diese Diode wird als Taschenlampe verwendet.
16	Kontakte	Mit diesen Kontakten kann das Telefon an die Ladestation angeschlossen werden.
17	Micro-USB-	Nach Anschließen des

	Anschluss	Ladeegerätes kann man den Akku aufladen. Nach Verbindung mit dem Computer (über Kabel) kann man Daten austauschen (Fotos, Filme, Musik).
18	Schlitz	Dieser Schlitz dient zum Entfernen der Telefonklappe.

## **Ein- und Ausschalten des Telefons**

Um das Telefon ein- oder auszuschalten, muss man die Taste **<roter Hörer>** gedrückt halten bis das Telefon einschaltet. Wenn gleich nach dem Einschalten die PIN abgefragt wird, tippen Sie diese ein (erscheint in Form von Sternen: \*\*\*\*) und drücken Sie die Taste **Menü (3)**.

## **Einbau der SIM-Karte, Speicherkarte und des Akkus**


Wenn das Telefon EIN ist - schalten Sie

es bitte aus. Entfernen Sie die hintere Abdeckung des Gehäuses - heben Sie sie mit dem Schlitz **(18)** an. Legen Sie die SIM-Karte mit den vergoldeten Kontakten nach unten ein, beachten Sie dabei die vorgestanzte Form. Speicherkarte einlegen - zum Öffnen der Speicherkartenleser-Klappe diese etwas nach unten schieben. Die microSD-Speicherkarte mit den vergoldeten Kontakten nach unten einlegen, dabei die vorgestanzte Form beachten. Schließen Sie die Klappe, indem Sie sie etwas nach oben drücken. Den Akku so hineinlegen, dass die drei vergoldeten Kontakte die drei Federkontakte im Telefon berühren. Die Akkuabdeckung vorsichtig an ihren Platz aufsetzen bis ein Klickgeräusch zu hören ist. Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung richtig verschlossen ist.

## **Aufladen des Telefons**

### **Laden ohne Ladestation**

Den microUSB-Stecker an den Ladeanschluss des Telefons anschliessen und den Stecker des Ladegeräts in die Steckdose stecken.

**\*Vorsicht:** Wenn das Ladegerät falsch angeschlossen wird, kann das zu gravierenden Telefonschäden führen. Die Garantie umfasst keine Schäden, die sich aus der falschen Handhabung des Telefons ergeben. Während des Ladevorgangs und beim aufgeladenen Akku erscheint das folgende Symbol:  (oder ähnlich). Nach dem Aufladen muss man das Ladegerät von der Steckdose trennen. Das Kabel vom Telefonanschluss trennen.

### **Laden mit Ladestation**

Den microUSB-Stecker an den Ladeanschluss des Telefons anschliessen und den Stecker des

Ladegeräts in die Steckdose stecken. Legen Sie das Telefon in die Ladestation.  
**\*Vorsicht:** Wenn das Ladegerät falsch angeschlossen wird, kann das zu gravierenden Telefonschäden führen. Die Garantie umfasst keine Schäden, die sich aus der falschen Handhabung des Telefons ergeben.

## **Klingeltöne und Benutzerprofile**

Um das Tonprofil zu ändern, sollte man [Menü] → [Einstellungen] → [Profile] wählen. Wählen Sie das entsprechende Profil aus und drücken Sie **[Optionen]** → **[Aktivieren]**, um das ausgewählte Profil oder die Taste **[Optionen]** → **[Personalisierung]** zu aktivieren, um das Profil zu personalisieren. Um Änderungen zu speichern, drücken Sie **[Optionen]** → **[Speichern]**.

## **SOS-Alarmtaste**

Das Telefon  
myPhone Halo 2



hat eine SOS-Alarmtaste. Diese Taste befindet sich auf der Rückseite des Telefons. Sie können die SOS-Taste aktivieren, indem Sie **[Menü]** → **[Einstellungen]** → **[SOS-Einstellungen]** wählen. **Wir empfehlen**, eine Rettungsdienstnummer unter Telefonnummern Ihrer Familienangehörigen mit Ihrer Adresse als Text zu speichern.

## **Sperren des Telefons**

Um die Tastatur zu sperren, drücken Sie in der Desktop-Ansicht die **Menütaste** und dann **(\*)**. Die Tastatur ist jetzt gesperrt und der Bildschirm schaltet sich nach kurzer Zeit automatisch aus. Das Entsperren der Tastatur erfolgt auf die gleiche Weise. Das Telefon sperrt die Tastatur automatisch, wenn es nicht verwendet wird.

## **Tätigen von Sprachanrufen**

Im Standby-Modus gibt man über die

numerische Tastatur die Telefonnummer ein. **Wir empfehlen**, vor der Telefonnummer die Vorwahl einzugeben. Drücken Sie die Taste **grüner Hörer** Taste, um einen Anruf zu tätigen. Drücken Sie die Taste **roter Hörer** Taste, um den Anruf zu beenden.

## Annehmen von Sprachanrufen

Wenn das Telefon klingelt, drücken Sie die Taste **grüner Hörer**, um den eingehenden Anruf entgegenzunehmen. Drücken Sie die Taste **roter Hörer** Taste, um den Anruf abzulehnen/zu beenden.

## Textnachrichten

### Erstellen und Senden einer Nachricht

Wählen Sie: **[Menü]** → **[Nachrichten]** → **[Nachricht schreiben]**. Tragen Sie die Nachricht mit Hilfe der Tastatur ein. Die Zeichen werden Buchstabe für Buchstabe eingegeben. Das Telefon ist nicht mit einem Wörterbuch ausgestattet.

Verwenden Sie die Taste **#**, um den Eintragsmodus zu ändern. Es gibt unter anderem folgende Modi **ABC** – nur Großbuchstaben, **abc** – nur Kleinbuchstaben, **123** – nur Ziffern. Um ein Sonderzeichen einzugeben, beispielsweise: Punkt, Komma, Bindestrich usw., muss die Taste **\*** gedrückt und das Symbol aus der Liste gewählt werden, oder man drückt entsprechend oft die Taste **1**. Um ein Leerzeichen zwischen Wörtern einzugeben, drücken Sie **0**. Nach Eingabe der Nachricht drücken Sie **[Menü]** → **[Optionen]** und wählen Sie dann **[Senden an]**. Geben Sie die Nummer über die Tastatur ein oder fügen Sie sie aus dem Telefonbuch hinzu. Nachdem Sie die Nummer eingegeben/einen Kontakt ausgewählt haben, wählen Sie **[Optionen]** → **[Senden]**, um die Nachricht zu senden.



## Anzeigen von Nachrichten

Wählen Sie: **[Menü]** → **[Nachrichten]** → **[Empfangen]**, wählen Sie eine Nachricht aus der Liste aus, danach drücken Sie **[Menü]** → **[Übersicht]**, um die Nachricht zu lesen.

## Telefonbuch

### Neuen Kontakt hinzufügen

Wählen Sie **[Menü]** → **[Telefonbuch]** → **[Neuer Kontakt]**. Wählen Sie aus, wo der Kontakt gespeichert werden soll: auf der SIM-Karte oder auf dem Telefon. Geben Sie die Kontaktinformationen, den Namen und die Telefonnummer ein. Drücken Sie **[Menü]** → **[Optionen]** → **[Speichern]**, um den Kontakt zu speichern.

## Bildkontakte

Mit der Option können Sie Bilder Nummern zuordnen und mit der **nach unten**-Taste schnell und einfach vom Hintergrundbildschirm aus wählen.

Sie können bis zu acht Einträge zuordnen und diesen Bilder hinzufügen.

### Aussuchen von Kontakten

Wählen Sie **[Menü]** → **[Telefonbuch]**. Geben Sie den ersten Buchstaben des Kontaktnamens ein. Telefonnummern, die mit diesem Buchstaben beginnen, werden in der Liste angezeigt. Um einen anderen Kontakt zu finden, verwenden Sie einfach die Navigationstasten **nach oben** und **nach unten**.

### Löschen von Kontakten

Um einen einzelnen Kontakt zu löschen, öffnen Sie das Verzeichnis, suchen Sie nach dem gewünschten Kontakt und wählen Sie **[Optionen]** → **[Löschen]**.

### Werkseinstellungen








Um die Werkseinstellungen zurückzusetzen, wählen Sie im Telefonmenümodus **[Einstellungen]** → **[Einstellungen zurücksetzen]**.

Der Code für das Zurücksetzen der Werkseinstellungen lautet: **1234**.

## Taschenlampe

Um die Taschenlampe ein- und auszuschalten, bewegen Sie den Seitenschieber. Das Ein- und Ausschalten der Taschenlampe ist nur möglich, nachdem der Schieberegler bewegt wurde.

## Symbole

	GSM-Netzabdeckung
	Akkuladezustand
	"Silent"-Modus aktiviert
	"General"-Modus aktiviert
	Alarm
	Verpasster Anruf
	Verpasste SMS

## Abhilfemaßnahmen bei Problemen

Meldung	Beispielhafte Lösung
SIM-Karte einlegen	Vergewissern Sie sich, dass die SIM-Karte richtig angeschlossen worden ist.
PIN-Code eingeben	Wenn die SIM-Karte mit einer PIN gesichert worden ist, dann muss nach dem Einschalten des Telefons diese PIN angegeben und die <b>&lt;OK&gt;</b> -Taste gedrückt werden.

<p>Netzfehler</p>	<p>In Gebieten, wo das Netzsignal schwach ist, kann sich herausstellen, dass keine Anrufe getätigt werden können. Die Annahme von Anrufen kann ebenfalls unmöglich sein. Wechseln Sie ihren Standort und versuchen Sie es erneut.</p>
<p>Keiner kann mich anrufen</p>	<p>Das Telefon muss eingeschaltet sein und GSM-Netzempfang haben.</p>

<p>Ich höre meinen Gesprächspartner nicht/der Gesprächspartner hört mich nicht</p>	<p>Das Mikrofon sollte sich nah am Mund befinden.</p> <p>Kontrollieren Sie, ob das eingebaute Mikrofon nicht verdeckt ist.</p> <p>Wenn Kopfhörer verwendet werden, muss man kontrollieren, ob diese richtig angeschlossen sind.</p> <p>Kontrollieren Sie, ob das eingebaute Mikrofon nicht verdeckt ist.</p>
<p>Schlechte Tonqualität während des Telefongesprächs</p>	<p>Vergewissern Sie sich, dass der Lautsprecher oder das Mikrofon nicht verdeckt sind.</p>

<p>Verbindungsaufbau nicht möglich</p>	<p>Kontrollieren Sie, ob die über die Tastatur eingetragene Telefonnummer richtig ist.</p> <p>Kontrollieren Sie, ob die in den <b>[Kontakten]</b> eingetragene Nummer richtig ist.</p> <p>Gegebenenfalls tragen Sie die Nummer richtig ein.</p>
--	---

## Ordnungsgemäße Verwendung von Akkus

Der Akku dieses Telefons kann über ein Ladegerät aufgeladen werden. Laden Sie den Akku bei niedrigem Ladezustand auf. Um die Lebensdauer des Akkus zu erhöhen, sollte man zulassen, dass sich der Akku bis unter 20% der vollen

Ladefähigkeit entlädt und man ihn dann auf 100% auflädt. Wenn Sie das Ladegerät nicht verwenden, trennen Sie es vom Telefon. Das Überladen verkürzt die Akkulebensdauer. Die Temperatur des Akkus hat Einfluss auf den Ladevorgang. Vor dem Ladevorgang kühlen Sie den Akku ab bzw. erwärmen Sie ihn auf Raumtemperatur (ca. 20°C). Wenn die Akkutemperatur höher als 40°C ist, darf der Akku nicht geladen werden! Wenn sich der Akku überhitzt, zeigt das Gerät eine angemessene Meldung an. Die Lebensdauer des Akkus kann sich verkürzen, wenn er sehr niedrigen oder extrem hohen Temperaturen ausgesetzt ist, da dies zu Fehlfunktionen im Telefon führen kann, selbst wenn der Akku ordnungsgemäß aufgeladen ist. Der Akku darf nur zweckgemäß verwendet werden. Vermeiden Sie es, den Akku im Magnetfeld zu lassen, da dies seine



Lebensdauer verkürzt. Verwenden Sie keine beschädigten Akkus. Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer! Entsorgen Sie verbrauchte alte Akkus nicht - bringen Sie sie zu einer autorisierten Recyclinganlage.

## **Instandhaltung des Telefons**

Beachten Sie die nachstehenden Richtlinien, um die Lebensdauer Ihres Telefons zu verlängern. Halten Sie das Gerät samt Zubehör von Kindern fern. Vermeiden Sie die Benutzung des Telefons bei hoher und niedriger Temperatur. Das könnte zur Verkürzung der Lebensdauer von elektronischen Komponenten, zum Schmelzen von Kunststoffteilen und zu Schäden am Akku führen. Versuchen Sie nicht, das Telefon zu zerlegen. Unsachgemäße Eingriffe können das Telefon gravierend beschädigen oder zerstören. Das Telefon nur mit einem trockenen Lappen reinigen.

Keine Mittel mit stark konzentrierten Säuren oder Basen verwenden. Verwenden Sie nur Originalzubehör. Eine Verletzung dieser Regel kann zum Garantieausschluss führen. Wenn Sie Ihr Telefon extremen Temperaturen aussetzen, kann das Schutzniveau verringert werden. Es wird empfohlen, das Telefon nicht bei Temperaturen unter 0°C/32°F oder höher, wie z.B. 40°C/104°F, zu verwenden.

## **Sicherheitshinweise**

Beachten Sie bei der Benutzung des Telefons die Sicherheitsbestimmungen für Benutzer und ihre Umgebung.

### **Sicherheit im Straßenverkehr**

Abgesehen von Notsituationen, verwenden Sie das Telefon während der Fahrt nur über ein Headset oder eine Freisprecheinrichtung, die Sicherheit bieten und die Bewegungsfreiheit des

Telefonnutzers nicht einschränken. Wenn Sie kein Headset haben und das Telefon benutzen möchten, halten Sie Ihr Auto am Straßenrand an. Beachten Sie die gesetzlichen Bestimmungen zur Benutzung von Mobiltelefonen während der Fahrt. Bestimmte elektronische Bauteile des Fahrzeugs können ohne ausreichenden Schutz vom Telefon ausgesendeten Wellen ausgesetzt sein; es ist ratsam, das Telefon nur dann im Auto zu verwenden, wenn die externe Antenne des Fahrzeugs gesichert ist. Holen Sie sich kompetente Ratschläge, wenn Sie Ihr Telefon in einem Auto installieren.

### *Sicherheit der Umgebung*

Lesen Sie die gesetzlichen Bestimmungen zur Verwendung von Mobiltelefonen. Schalten Sie das Telefon überall dort aus, wo es ein Handyverbot gibt oder wo es Interferenzen oder

Gefahren verursachen könnte. Jedes Gerät, das Funkwellen verwendet, beeinträchtigt den Betrieb von medizinischen Geräten (z.B. Herzschrittmachern), wenn diese nicht ordnungsgemäß geschützt sind (bei Zweifeln fragen Sie Ihren Arzt oder den Hersteller des medizinischen Geräts).

**\*Achtung:** In explosionsgefährdeten Bereichen (z.B. Tankstellen, Chemieanlagen etc.) ist es ratsam, das Telefon auszuschalten. Bitte beachten Sie die Bestimmungen zur Nutzung von GSM-Geräten an diesen Standorten.

### **Technische Anforderungen**

Netz: GSM 900/1800, 850/1900 MHz

Einige Dienste können vom Netzbetreiber, dem technischen Zustand des Mobilfunknetzes, der Version Ihrer SIM-Karte sowie der Handhabung des

Telefons abhängig sein. Mehr Infos erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

<b>Anmerkung</b>	<b>Erklärung</b>
Der Hersteller haftet nicht für Folgen, die sich aus unsachgemäßer Nutzung des Telefons oder der Nichtbeachtung der obigen Empfehlungen ergeben haben.	Die Softwareversion kann ohne vorherige Benachrichtigung aktualisiert werden. Der Vertreter behält sich das Recht vor, über die richtige Auslegung der obigen Anleitung zu entscheiden.

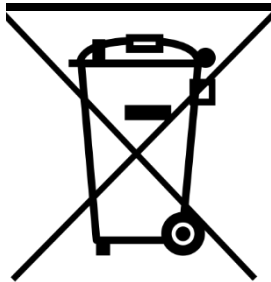
## **Informationen zu Zertifikaten (SAR)**

Das Mobiltelefon sendet und empfängt Funkwellen. Es ist nach geltenden Sicherheitsnormen so entworfen und hergestellt worden, dass

es die vom Europäischen Rat festgelegten Grenzwerte niemals überschreitet. Diese Grenzwerte bestimmen zugelassene Einwirkungs-niveaus von Funkwellen für die gesamte Bevölkerung und sind von unabhängigen Wissenschaftsorganisationen aufgrund ausführlicher Untersuchungen – unter Berücksichtigung einer hohen Sicherheitsmarge – ermittelt worden. Sie sollen die Sicherheit aller Personen, unabhängig vom Alter oder Gesundheitszustand, garantieren. In Bezug auf Mobiltelefone wird die Strahlenbelastung mit dem SAR-Wert gemessen (Eng. **S**pecific **A**bsorption **R**ate). Der vom Europäischen Rat empfohlene SAR-Grenzwert beträgt 2 W/kg und bezieht sich auf den gemittelten Wert pro 10g Körpergewebe. Der höchste SAR-Wert für das Telefon

**myPhone Halo 2 entspricht 1,27 W/kg.**

## **Ordnungsgemäße Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten**



Das Gerät ist gem. der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE) mit dem Symbol einer Abfalltonne gekennzeichnet. Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte dürfen nach dem Ablauf ihrer Nutzungsdauer nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt oder weggeworfen werden. Der Nutzer ist verpflichtet, alte Elektro- und Elektronikgeräte an ausgewiesenen Sammelstellen zu entsorgen, wo solche gefährlichen Abfälle dem Recycling zugeführt werden. Das Sammeln solcher Abfälle an bestimmten Stellen und der

richtige Recyclingvorgang dienen dem Umweltschutz. Richtiges Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten hat positiven Einfluss auf die Gesundheit und Umgebung von Menschen. Um Informationen über Sammelstellen und die Vorgehensweise zur umweltfreundlichen Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten zu erhalten, sollte sich der Nutzer mit der entsprechenden Behörde, Abfallsammelstelle oder dem Geschäft, in dem er das Gerät gekauft hat, in Verbindung setzen.

## **Ordnungsgemäße Entsorgung von Alt-Akkus**

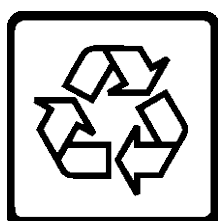
Gemäß EU-Richtlinie 2006/66/EC zur Entsorgung von Batterien ist dieses Produkt mit dem folgenden Symbol gekennzeichnet:



Dieses Symbol bedeutet, dass die in diesem Produkt



eingesetzten Batterien und Akkumulatoren nicht zusammen mit normalen Haushaltsabfällen entsorgt, nur gem. der Richtlinien und örtlichen Vorschriften behandelt werden sollen.



Batterien und Akkumulatoren darf man nicht zusammen mit unsortierten Kommunalabfällen

**Li-ion**

entsorgen. Benutzer der Batterien und Akkumulatoren müssen das

verfügbare Netzwerk von Sammelstellen für diese Abfälle, das deren Rückgabe, Recycling und Entsorgung ermöglicht, in Anspruch nehmen.

Im EU-Hoheitsgebiet unterliegt das Sammeln und Verwerten von Batterien gesonderten Verfahren. Um mehr über Recyclingverfahren von Batterien in Ihrer Umgebung zu erfahren, kontaktieren Sie das Stadtamt, die für die Abfallwirtschaft zuständige Behörde bzw. die Mülldeponie.

## **Konformitätserklärung (in Bezug auf EU-Richtlinien)**



Das Unternehmen mPTech Sp. z o.o. erklärt hiermit, dass das Telefon myPhone HALO 2 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der CE-Konformitätserklärung finden Sie hier:

**<http://www.myphone.pl/certyfikaty>**